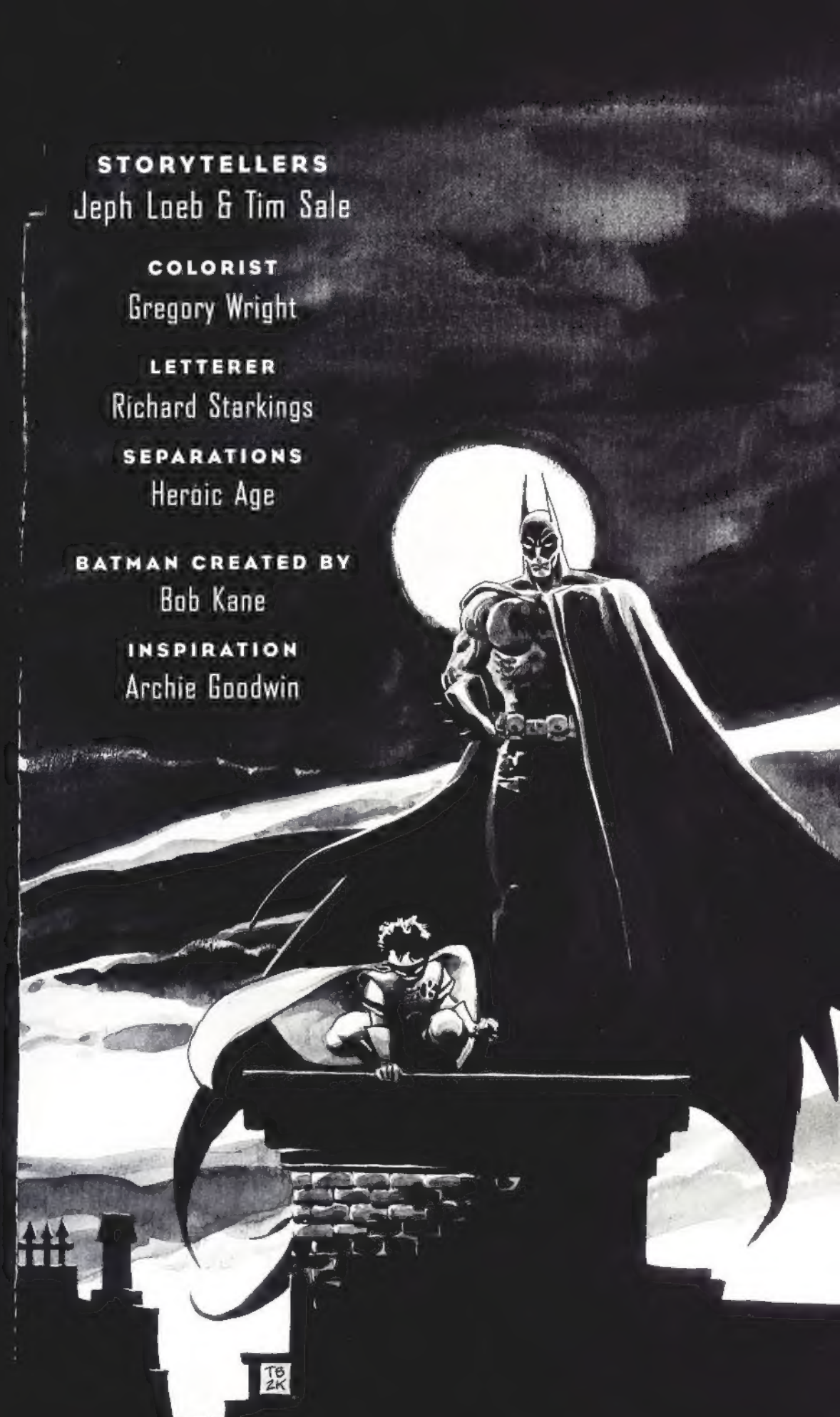
BATMAN
No. 13
of 13
Dark
Victory
JEPH LOEB
& TIM SALE
PEACE



Batman: Dark Victory #13. Published by DC Comics, 1700 Broadway, New York, NY 10019. Copyright © 2000 DC Comics. All Rights Reserved. All characters featured in this issue, the distinctive likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of DC Comics. The stories, characters and incidents mentioned in this magazine are entirely fictional. Printed on recyclable paper. Printed in Canada. DC Comics. A division of Warner Bros. – A Time Warner Entertainment Company.

¿NECESITAS AYUDA?
Fui *descuidado.*
TS 2K

Noche de trabajo en Gotham.
El Penthouse Falcone.

En la búsqueda de *El Hang Man*, quien es responsable por la muerte de *diez* oficiales de policía, fui descuidado.

Luego *Catwoman* apareció.

TU NO VAS A IR A NINGÚN LADO.

REALMENTE.

YO PODRÍA TENER ALGO QUE DECIR SOBRE *ESO*.

Esta **no es** la primera vez que encuentro a Catwoman en la residencia Falcone.

Ella ... tiene alguna relación con la familia ... con todo el asunto de "Hang Man"... que ha estado **sin resolver**...

¡UGNN!

... **hasta** este momento.

ASÍ... QUE NO QUIERES JUGAR.
SÉ LO QUE ESTAS PENSANDO.
PERO, NO SOY EL *HANG MAN*.
DAME UNA RAZÓN PARA CREERTE.

¡NO ME INTERESA...
:OUGGH:
...LO QUE CREAS!
DIME LO QUE HACÍAS AQUÍ ARRIBA ESTA NOCHE.

¡QUÍTAME LA BOTA...
:GACK:
...DE ENCIMA!
DESAPARECISTE POR SEIS MESES. ¿POR QUE?
ITALIA.

NO PREGUNTE "¿DONDE?", SINO "¡¿POR QUE?!"
ES LA MISMA RESPUESTA.
¡AHORA QUÍTAME LA MALDITA BOTA DE ENCIMA!

LA NOCHE :KAFF: QUE HARVEY DENT MATO A CARMINE FALCONE...
...SOFIA FALCONE Y YO CAÍMOS DE ESTE TECHO.
EN LA CONFUSIÓN, NO CREÍ QUE VISTE... QUE NADIE VIO...
...QUE LE ARAÑÉ SU ROSTRO...
...EL LADO DERECHO DE SU CARA...
...AL IGUAL QUE SU PADRE MUERTO.

DEBIÓ HABER MUERTO. PERO *MI* BOLA...
LO QUE LE PASO EN VEZ DE ESO...
...PUDO HABER SIDO *PEOR*.

SU ROSTRO... EL VIDRIO LE CORTÓ EL *LADO DERECHO*.
ELLA NO SE MOVÍA. PUDO HABER SANGRADO HASTA MORIR SI EL *SR. MIRTI* NO LA HUBIESE ENCONTRADO.
CON LA POLICÍA CASI LLEGANDO, ÉL LLEVÓ A SOFÍA A SALVO FUERA DEL EDIFICIO.
Y JUNTOS, PUDE ENCONTRARLOS DESPUÉS, HABÍAN HUIDO A ITALIA...

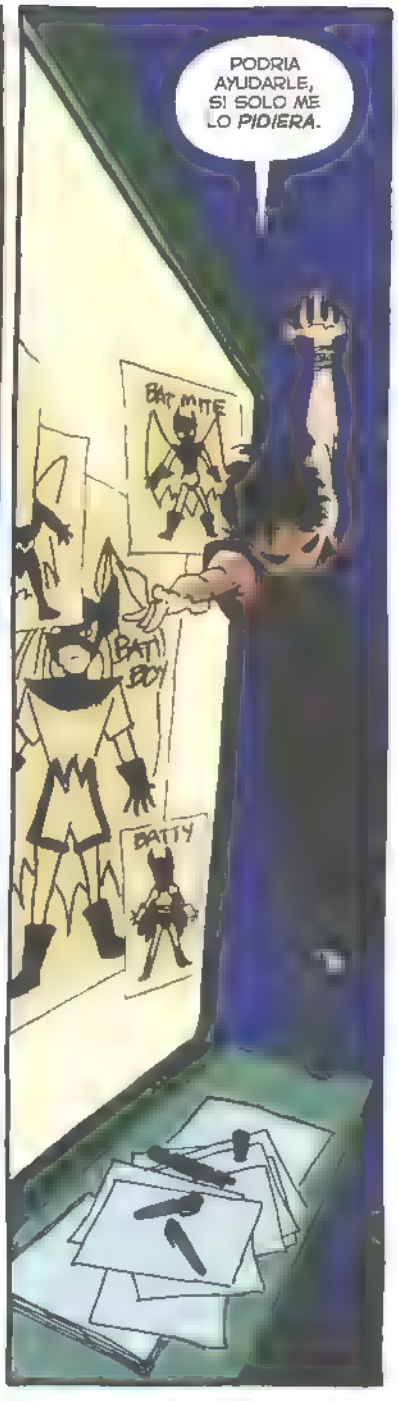
** En italiano : "Despacio, despacio. Ahora te vamos a sacar la venda."*

** En italiano : "Que belleza."*

INTENTE BUSCAR A SU CIRUJANO *ORTOPÉDICO*...
BUSQUÉ Y BUSQUÉ Y NO ENCONTRÉ NADA.
¿POR QUE TE INVOLUCRASTE EN TODO ESTOS PROBLEMAS?
¿QUIÉN ES *SOFIA FALCONE* PARA TI?
¿POR QUÉ TE ES TAN DIFÍCIL ENTENDER...
...CUANDO TE *CULPAS* A TI MISMO POR LO DE *HARVEY DENT*...
...Y *TÚ* NI SIQUIERA LE LANZASTE EL ÁCIDO?
HARVEY DENT ERA... MI AMIGO.
¿QUE ES SOFIA FALCONE PARA *TI*?
¿BATMAN...?

Las cuevas bajo la Mansión Wayne.
El chico ha estado entrenando.
No debería animarlo.
HEY. ¿SABES QUE?
Fui descuidado.
BAT BOY
PUEDO HACER EL TRIPLE GIRO. AQUÍ. DENTRO DE LA CUEVA. ¿QUIERES VERLO?
NECESITO QUE ESTO SEA REPARADO. ESTA NOCHE.
¿MI SUGERENCIA DE PROTEGER EL CUELLO FUE PRUDENTE DESPUÉS DE TODO?
ENTONCES TOMARÉ ESO COMO UN "SÍ" ROTUNDO.

¿QUE FUE LO QUE *HICE?*
NO SE LO TOME PERSONALMENTE. EL AMO BRUCE TIENE ESOS... MODOS.


PODRIA AYUDARLE, SI SOLO ME LO *PIDIERA*.
BAT MITE
BAT BOY
BATTY

BAT

SI. IMAGINO QUE USTED PODRIA.
PERO ESTOY SEGURO QUE EL *JAMÁS* SE LO PEDIRÁ, DICK

Día de la Raza.
Más precisamente a las 2:00 a.m.
Umberto y Pino Maroni.
Lucia Viti.
Edward Skeevers.
Bobby Gazzo.
Los líderes de cuatro de las cinco familias del crimen fueron asesinadas.

Harvey Dent — una vez mi aliado en esta guerra — fue el responsable.
Gotham Gazette
COLUMBUS DAY MASS
Mob Bosses Killed
AUN HABLARÁN DE ESTO EN LOS PRÓXIMOS AÑOS.
SOLO EN ALGUNOS DÍAS, GOTHAM SERÁ...
...NUESTRA.
¿DONDE ESTÁN TODOS ESOS "MILLONES" QUE NOS PROMETISTE, TWO-FACE?

HAY ONCE DEPÓSITOS LLENOS DE EFECTIVO SIN MARCAR Y BLANQUEADO QUE PERTENECEN A LA FAMILIA FALCONE.
INFORMACIÓN QUE NOS FUE PROVE DA POR LA DIFUNTA JANICE PORTER.
CUANDO ESTE TRABAJO ESTE LISTO, TENDRÁN TODO LO QUE SE LES PROMETIÓ Y MAS.

EL IMPERIO FALCONE DEL CRIMEN
PREPARADO POR JANICE PORTER, ABOGADA DEL DISTRITO DE GOTHAM CITY
SOFIA FALCONE GIGANTE
ALBERTO FALCONE
UMBERTO MARONI
PINO MARONI
THE VITI FAMILY CHICAGO
LUCIA VITI
ANTHONY "FA
THE GAZZO FAMILY METROPOLIS
BOBBY "THE DO ZO
MARCA A ALBERTO.
ASEGÚRATE DE TERMINAR ESTA VEZ

OH, TRANQUILO, HARV.
DEJARÉ EL PLATO LIMPIO.

Cementerio de Gotham.
QUE DESPER DICIO. .
TIENES COMPAÑIA.
¡OPEZ, ÉL ESTA AQUI.
APRECIO QUE VINIESES.
DIJISTE QUE QUERIAS HABLAR.
¿SOBRE QUÉ? ¿FALCONE?
NECESITO SABER QUE ME DARÁN ASILO E INMUNIDAD.
¿ASILO? ¿DE QUIÉN?
DE TODO EL MUNDO...

El mausoleo Falcone al final del cementerio.
Desde el Día del Trabajo, Alberto Falcone y su hermana Sofía han estado perdidos.
Sospecho que a Alberto ... quien aterrorizo mi ciudad como Holiday ... le diepararon.
Incluso puede haber muerto.
POR FAVOR. .
NO.
SI VAMOS CON UN DOCTOR... CUALQUIER DOCTOR... ELLOS NOS PODRÁN ENCONTRAR.
EL CALENDAR MAN SOLO TE DIO UN PEQUEÑO DISPARO.
PAPI UNA VEZ RECIBIÓ CINCO TIROS... TODOS EN EL ESTOMAGO Y SOLO SE ENCOGIÓ DE HOMBROS.
YO NO SOY MI PADRE. SOLO QUIERO VIVIR.
TIENES RAZÓN ALBERTO. TÚ NO ERES COMO PAPI.
Y NUNCA LO SERÁS...

NOMMMMGG
F
F
MARION
FALCONE

TIENE QUE ENTENDER.
PORTER Y YO HICIMOS UN ARREGLO.
YO LE DABA INFORMACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DE SOFIA, Y ELLA ME DABA PROTECCIÓN.
CUANDO ESCUCHE QUE PODÍA ESTAR MUERTA . TAL VEZ POR MI HERMANO ALBERTO.. ENTENDÍ QUE TODOS LOS TRATOS YA NO VALÍAN
PORTER ME DIJO QUE TENIA A ALGUIEN DENTRO... PERO ELLA NUNCA ME DIJO QUIEN.
¿TENIAS ACASO UN ROMANCE CON ELLA?
¡NO!
¿SABIAS SI ELLA TENÍA UN ROMANCE CON HARVEY DENT?
¿QUÉ...?
. NO.
GOTHAM CITY
¿PUEDO ESCUCHAR NUEVAMENTE LA CINTA DE LA POLICÍA QUE FUE AHORCADA? ¿COMO ERA EL NOMBRE QUE DIJISTE?
WILCOX. DETECTIVE LAUREEN WILCOX.
:ACK: ...¡TU!... :GACK:
...PERO ... TENIA-MOS...
"...UN TRATO..."
HABÍA UN "L. WILCOX" EN LA NOMINA DE SOFIA, Y POR MUCHO DINERO.
"...PERO TENIAMOS UN TRATO..."
¡MENTI-ROSO!
¡WILCOX ERA MI COMPAÑERA! ¡MI AMIGA. .
¡NO LO SABÍA! ¡NI SIQUIERA SABÍA QUE ERA POLICÍA HASTA AHORA!
BASTA.
EL DAÑO YA ESTA HECHO.
SOFIA.
SOFIA GIGANTE ES EL HANG MAN.

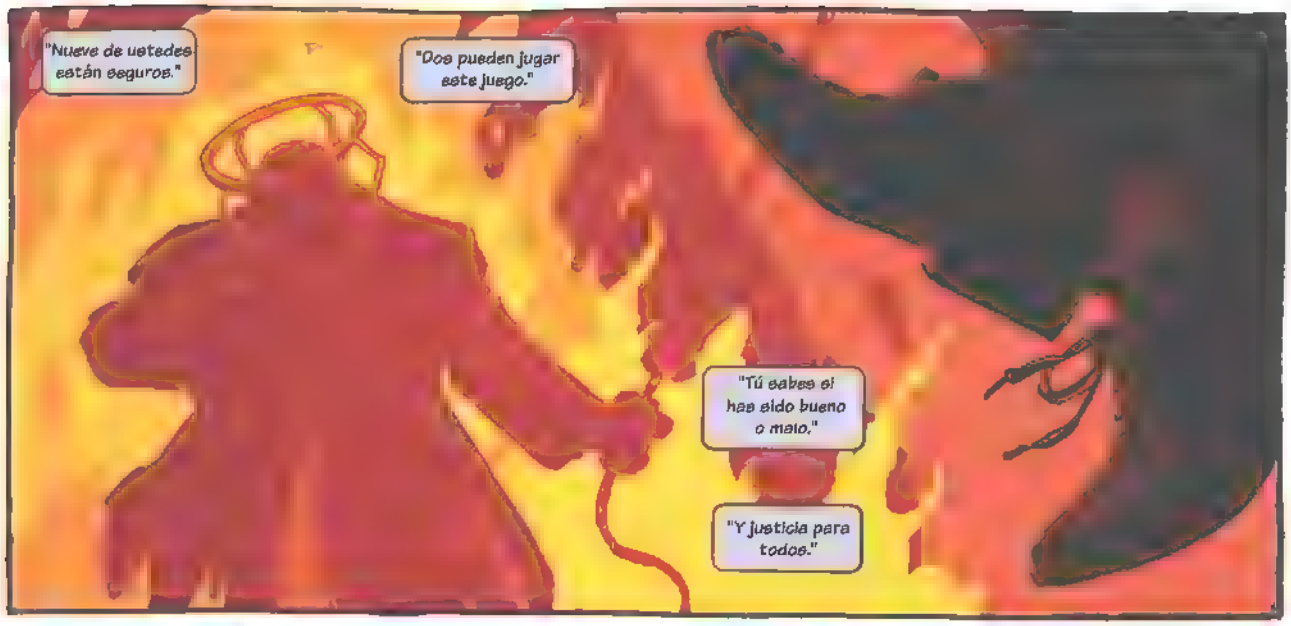
¡AGÁCHENSE!
¡ESTÁN TRATANDO DE MATARME!
La noche que murió, Carmine "El Romano" Falcone juró que quemaría a Gotham hasta los cimientos antes que dejar que "un monstruo" la tuviera.
HAR - VEY - DENT.
AGUANTA SOLOMON.
EL RESTO DE USTEDES... TOMEN EL TÚNEL HACIA EL OESTE
YO VOY A DESCUBRIR QUE DIABLOS NOS GOLPEÓ.

Para sacar afuera a Two-Face, lo impensable ha ocurrido.
Las tuberías de gas fueron abiertas y se les prendió fuego.
¡AHHHH!
Gordon tiene las manos llenas ahora, protegiendo la ciudad.
DIME DONDE ESTA TWO-FACE O TE LANZO DE VUELTA AL FUEGO.
Dejándome para hacer lo que debe hacerse.

El Riddler estaba equivocado. Hang Man puede ser jugado por una persona... si tu no estas jugando el juego.

Dick tenía razón. Las notas dejadas en las victimas eran mensajes.
:URK:

¡GAAAA!
Diciéndonos que motivaba al Hang Man todo este tiempo.


"Nueve de uetedes están seguros."
"Dos pueden jugar este juego."
"Tú sabes si has sido bueno o malo."
"Y justicia para todos."

"Culpable como el pecado."
"Un jurado de sus iguales."
"Asesinato en primer grado."
"Orden en la corte."
"Justicia ciega."

"Y ojo por ojo."
MI PADRE UNA VEZ ME DIJO, "TU NUNCA SERÁS TAN FUERTE QUE CUANDO TU ENEMIGO CREA QUE ERES DÉBIL."

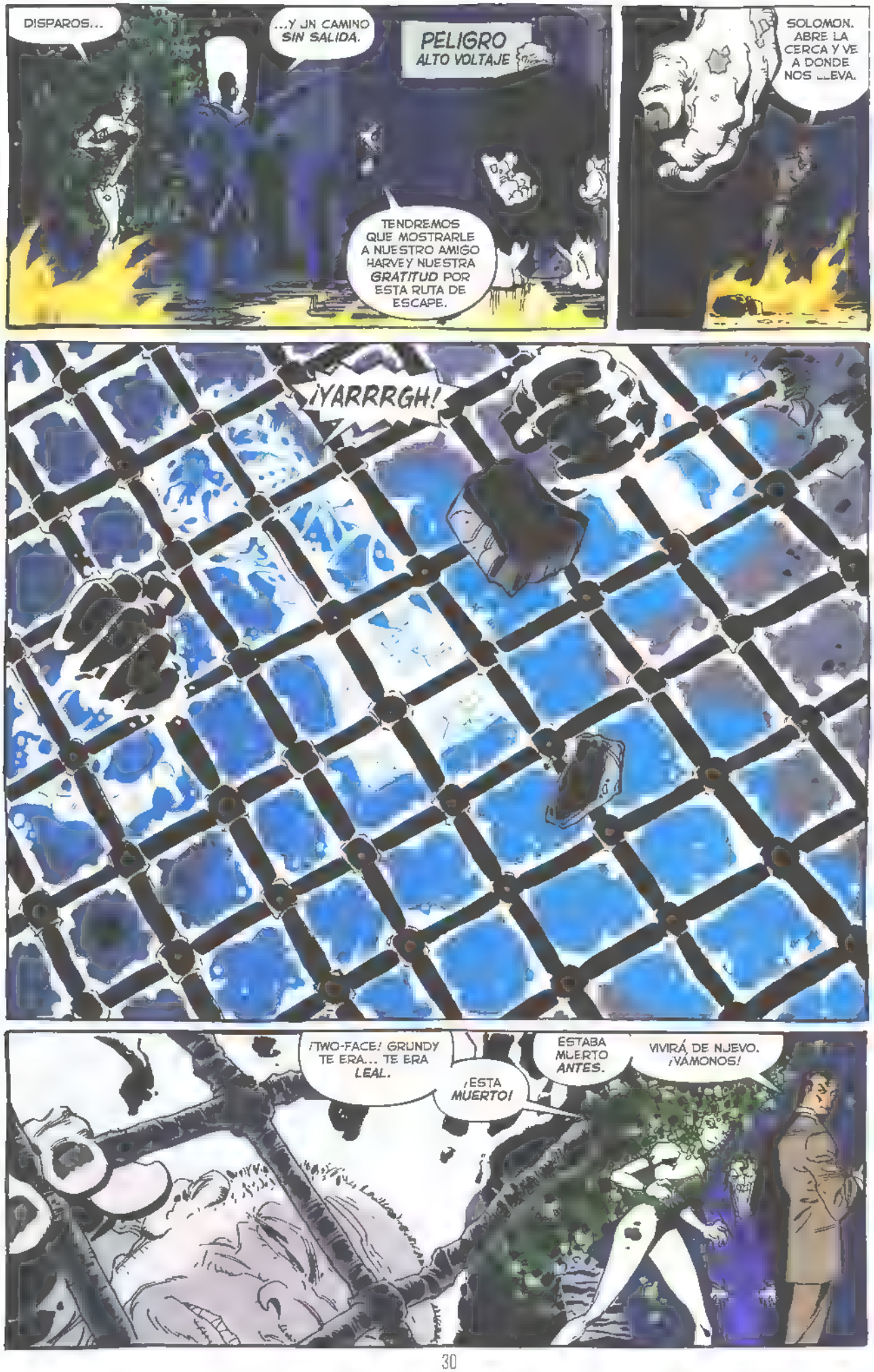
NADIE VIO MAS ALLÁ DE LA SILLA DE RUEDAS DE UNA SUPUESTA MUJER PARALITICA.
Harvey Dent tomó la única cosa que realmente le importaba en todo el mundo.
A cambio, Sofia sacó a todos aquellos que ayudaron a Harvey a lo largo del camino.
¡ . SOFIA. !
Los policías. Aun los más podridos, desde O'hara a Gordon. Todos ayudaron a construir la carrera de Harvey Dent como Fiscal de Distrito.
Los policías de la Fuerza de Choque de Gordon fueron asesinados, desde que intentaron detener al Hang Man y terminar con la búsqueda de Sofia.
Convirtiendo a Harvey Dent en nada mas que un debil recuerdo.
"El amor de un Padre puede ser algo terrible..."

TU PADRE PUEDE PUDRIRSE. ¡ACK!
OOOPGH

Catwoman no fue capaz de encontrar al cirujano ortopédico de Sofía.
¡BATMAN!
NADIE MÁS MORIRÁ.
Las marcas en el rostro de Sofía que nos contó no son lo que parecía.
¿¿TU AUN LO PROTEGES?!
Las pistas apuntaban a Dent, a Alberto, a Mario... incluso a su Padre muerto...
EL TE TRAICIONO A TI Y A ESTA CIUDAD. TODO LO QUE DICE TE LO CREES.
...con el objeto de alejar cualquiera sospecha de ella.

ESTO NO ES SOBRE *DENT*.
ESTOY AQUÍ POR LOS HOMBRES Y MUJERES QUE *AHORCASTE*.
EL FIN DE LA FAMILIA CRIMINAL...

...FALCONE.
...UHK...
TU QUERÍAS QUE ESTO TERMINARA, BATS.
ASÍ QUE LO HICE.
AHORA, NO VAMOS A RECIBIR *NINGUNA* LOCA PETICIÓN ESTA VEZ.


DISPAROS...
...Y UN CAMINO SIN SALIDA.
PELIGRO ALTO VOLTAJE
TENDREMOS QUE MOSTRARLE A NUESTRO AMIGO HARVEY NUESTRA GRATITUD POR ESTA RUTA DE ESCAPE.
SOLOMON. ABRE LA CERCA Y VE A DONDE NOS LLEVA.
¡YARRRGH!
¡TWO-FACE! GRUNDY TE ERA... TE ERA LEAL.
¡ESTA MUERTO!
ESTABA MUERTO ANTES.
VIVIRÁ DE NUEVO. ¡VÁMONOS!

¿QUE HEMOS ENCONTRADO...
...AQUI. .?

HORA DEL SHOW...
¡CUIDADO!
OWWHHHHH
Hgh.
HAY ALGUIEN AHÍ ABAJO... NGGGNNN
¿...Dick?
...UH-OH...

¡OKEY, BATMAN! ¡TOME-MOSLOS!
¿QUÉ DIABLOS ES ESO?
ES SOLO ALGÚN CHIQUILLO.
Debo actuar rápidamente. Poner al chico a salvo.

¡NO SOLO, SEÑOR!
¡UN DÚO DINÁMICO!

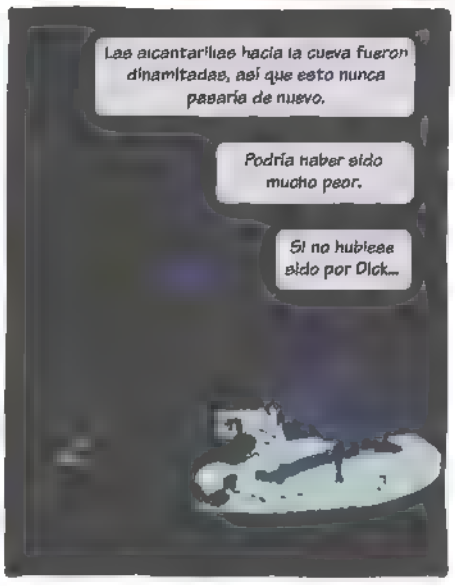
Pienso en Gordon recordándome como Harvey Dent jugaba a las cartas con él...
...Como ellos bebían juntos...
...Como Gordon insistía en que **no importaba** en lo que se había convertido, Harvey también **era** mi amigo.
BATS.
PARA.
NO ESTA VEZ.

POR SEGUNDA VEZ.
PARA.
BATMAN, YO PUEDO..
¡QUÉDATE ATRÁS!
AHORA GOTHAM ES MÍA. TODOS LOS DEMÁS ESTÁN MUERTOS.
BLAM
De muchas formas, Sofia Falcone trató de borrar a Harvey Dent.
Cuando todo lo bueno que era Harvey Dent...
NO TODOS HARV.
¡HA!
...Two-Face fue inmediatamente destruido.

BUENO. NO IBA A DEJAR QUE SE LO LLEVARA *TODO.*
POR TODO LO QUE HABLÓ, ¿QUE REALMENTE ES LO QUE *TWO-FACE* QUERÍA?
SER EL LÍDER DE UN GRUPO DE *GANGSTERS*
EL MISMO VIEJO HARV.
EL NUNCA ENTENDIÓ A *GOTHAM* COMO TÚ Y YO, BAT...
UNA BOLA RÁPIDA A LA ESQUINA.
¡AGGG!

BASTANTE LINDO. ¿HJH?

¿QUÉ ES LO QUE ESTAS VISTIENDO?


Las alcantarillas hacia la cueva fueron dinamitadas, así que esto nunca pasaría de nuevo.
Podría haber sido mucho peor.
Si no hubiese sido por Dick...

El Departamento de Policía de Gotham. Azotea.
¿CREES QUE ÉL ESTÉ REALMENTE MUERTO?
MIENTRAS SIGA SIN ENCONTRAR EL CUERPO.
EN TODO CASO, EL HOMBRE QUE CONOCIMOS COMO HARVEY DENT *YA ESTÁ* MUERTO.
ENTIENDO QUE ESTAS TRABAJANDO CON UN *JOVEN COMPAÑERO* AHORA.
ME GUSTARÍA CONOCERLE ALGUNA VEZ.
SI, LO ESTOY.
Y... LO HARÁS.

BATMAN.
SE QUE NO DIGO ESTO MUY A MENUDO...
...PERO, GRACIAS.
NO PODRÍAMOS HABERLA DETENIDO SIN TI.
EL KANG MAN. SOFIA.
ELLA ASESINÓ A MUCHOS POLICIAS. MI GENTE.

Noche de Halloween en Gotham.
¿HONESTAMENTE?
NO SE QUE ES LO QUE VOY A HACER.
EN ESTE CASO . HE VISTO ALGUNAS COSAS..
Former D Presumed Dead...
¡WILCOX! YO CONFIABA EN ELLA...

SOLO PUEDO IMAGINAR COMO TE SIENTES, JULIA.
HA SIDO UN AÑO DIFÍCIL PARA *TODOS* NOSOTROS.

EL *JEFE O'HARA* PUEDE HABLAR DE LOS *"VIEJOS"* DÍAS EN GOTHAM. EL SER UN POLICÍA ESA DURO, PERO ESO ERA LO QUE LOS ATRAIA.
SER UN POLICÍA SIGNIFICABA ALGO EN ESOS TIEMPOS.

Y CREO QUE PUEDE VOLVER A SERLO *LOPEZ*. EL DEPARTAMENTO NECESITA BUENA GENTE.
Y PRONTO TENDRÉ QUE BUSCAR A UN *NUEVO* JEFE.
YO...

...SIEMPRE PREFERÍ A O'HARA...

La propiedad Falcone. Pasada la medianoche.
Mientras enterraban a Sofia, el cuerpo de **Alberto Falcone** fue descubierto en la Cripta Falcone, junto a los **archivos robados de Harvey Dent.**
Harvey mantenía los archivos en orden... de O'Hara a Gordon... al igual que las victimas.
Recordando eso, **Two-Face** pudo ir al rescate de Gordon en el Dia de los Inocentes en Abril.
Nunca sabremos el porque, pero sospecho que realmente **quería** probar que no era el Hang Man.

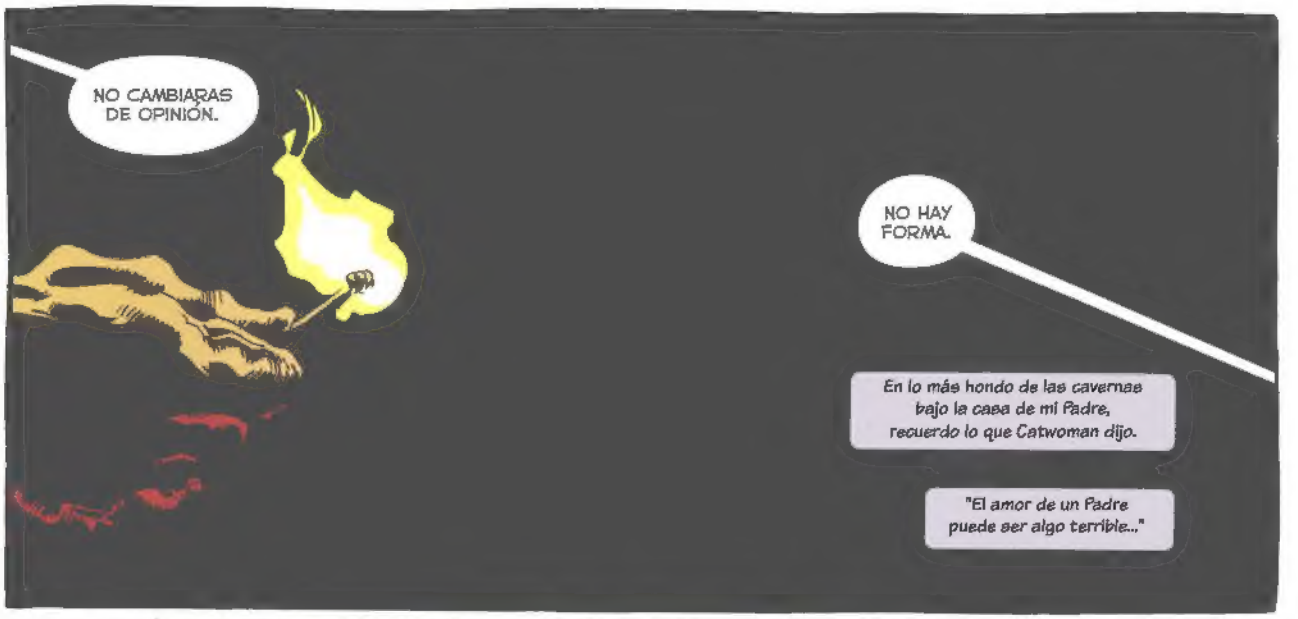
Los forenses dijeron que Alberto murió sofocado, no por la herida de bala.
Y por las huellas digitales, **Sofia**... su propia hermana... fue la responsable.

Una vez creí que el fin de la Organización Falcone vendría con una mujer rota en una silla de ruedas.
Me equivoque.
Esto termino con un hombre roto.

En la restaurada tumba de Carmine "El Romano" Falcone.
Nunca lo volví a escuchar de Catwoman.
Aunque sospecho que con el tiempo, lo haré.
SE QUE TE PREGUNTABAS EL PORQUE TE ROBABA A TI.
A MENUDO Y REPETIDAMENTE.
CUANDO HABÍAN OTROS QUE TAMBIÉN LO MERECÍAN.
USÉ TU DINERO PARA COMPRAR MI CAMINO EN LA SOCIEDAD. PARA UNA NUEVA "SELINA KYLE".
TOME LO QUE NECESITABA PARA HACERME LA VIDA QUE MERECÍA. QUE ME DEBÍA
PERO NUNCA SUPISTE EL POR QUE.
NADIE LO SABE.

ME PASÉ *SEIS MESES* EN ITALIA BUSCANDO UN PAPEL QUE PROBARA LO QUE YO CREÍA VERDAD.
NO HABÍA NADA. YO *SE* QUE ERES MI *VERDADERO* PADRE, PERO NUNCA PODRÉ PROBARLO.
MI HISTORIA ESTA TAN VACÍA COMO ESTA TUMBA.
ASÍ QUE ESTE ES EL ADIÓS.
NUNCA NOS HABLAMOS MIENTRAS VIVÍAS, ASÍ QUE NO VEO NINGUNA RAZÓN PARA COMENZAR AHORA.

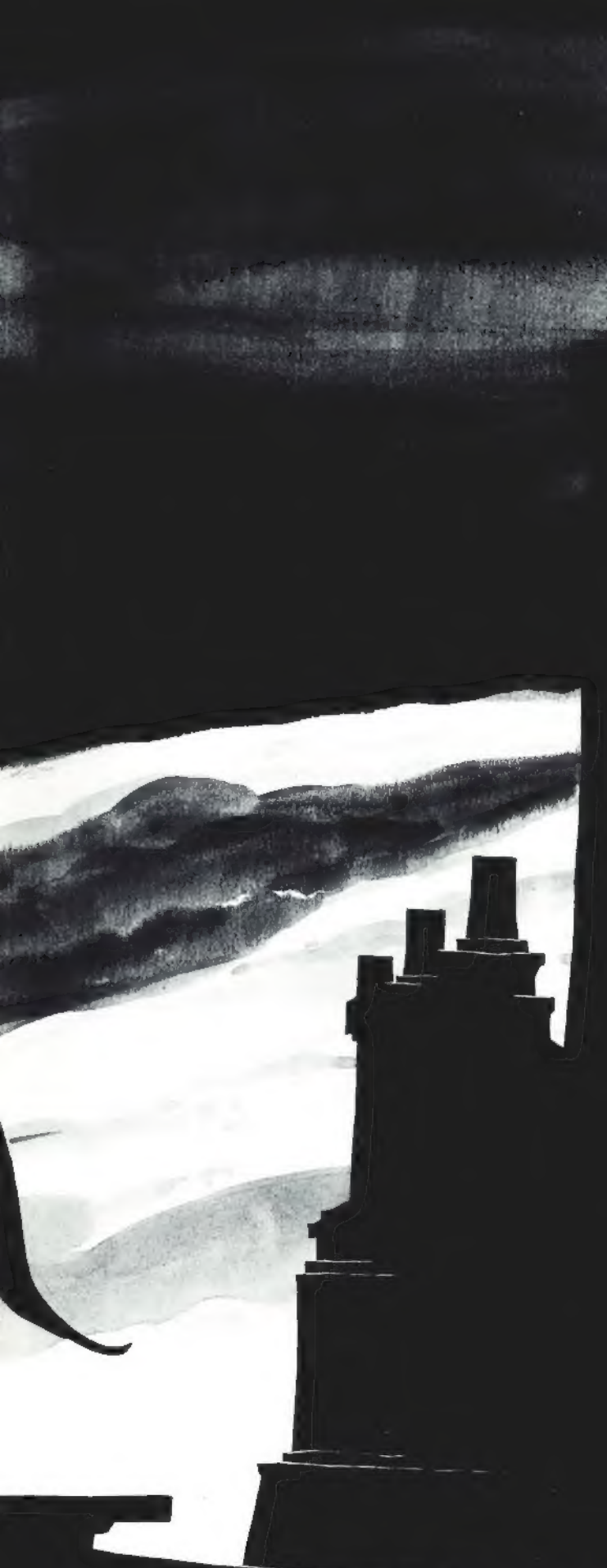
Alfred lo dijo una vez,
"Un mundo sin Harvey Dent...
...es un mejor mundo
por eso."


NO CAMBIARAS DE OPINIÓN.
NO HAY FORMA.
En lo más hondo de las cavernas bajo la casa de mi Padre, recuerdo lo que Catwoman dijo.
"El amor de un Padre puede ser algo terrible..."

QUIZÁS QUIERAS CONSIDERAR LO DE LA CAPA AMARILLA.
NOP. ESTOS SON LOS COLORES QUE *MIS PADRES* USABAN EN EL CIRCO.
Como **la ira** por la muerte de Romano cambio la vida de Sofia...
...y como **el asesinato** de mis propios Padres cambio la mía.

¿Y COMO ES QUE QUIERES QUE TE LLAMEN?
"ROBIN."
Ahora veo en Dick la oportunidad para ayudarlo a soportar su propia perdida...
...y quiarlo para poder ser un mejor hombre.

BATMAN Y ROBIN.
Hice la promesa a mis Padres que erradicaría de esta ciudad la maldad que se llevo sus vidas.
Eso permanece inalterable. Solo que ahora...
...ya no estoy más solo.



JEPH LOEB

JEPH LOEB is currently writing SUPERMAN monthly. In the past, he's been lucky enough to work with Tim Sale on the Eisner Award-winning BATMAN: THE LONG HALLOWEEN, SUPERMAN FOR ALL SEASONS, and BATMAN: HAUNTED NIGHT. His critically acclaimed THE WITCHING HOUR (with artist Chris Bachalo) will be released as a hardcover collection in the fall of 2000.

Before BATMAN: DARK VICTORY, artist **TIM SALE**'s work graced the pages of SUPERMAN FOR ALL SEASONS, BATMAN: THE LONG HALLOWEEN, Grendel: Black, White and Red, HEARTTHROBS, BATMAN: HAUNTED KNIGHT, Billi 99, and The Amazon.

GREGORY WRIGHT

is happiest when hurtling down steep drops on a roller coaster. Previous and current color artist credits include: BATMAN: THE LONG HALLOWEEN, STARMAN, SUPERMAN/FANTASTIC FOUR, TITANS, and BATMAN: CRIMSON MIST.

RICHARD STARKINGS

is not only the creator of Comicraft, Hedge Backwards and Hip Flask, but also, with co-creator Youshka, he is responsible for Hunter, Jet and Savannah.

DC COMICS **JENETTE KAHN** *President & Editor-in-Chief* • **PAUL LEVITZ** *Executive Vice President & Publisher* **MIKE CARLIN** *Executive Editor* • **DENNIS O'NEIL** *Group Editor* • **MARK CHIARELLO** *Editor and Editorial Art Director* **AMIE BROCKWAY** *Art Director* • **RICHARD BRUNING** *VP-Creative Director* • **PATRICK CALDON** *VP-Finance & Operations* **DOROTHY CROUCH** *VP-Licensed Publishing* • **TERRI CUNNINGHAM** *VP-Managing Editor* • **JOEL EHRLICH** *Senior VP-Advertising & Promotions* • **ALISON GILL** *Executive Director-Manufacturing* • **LILLIAN LASERSON** *VP & General Counsel* **JIM LEE** *Editorial Director-WildStorm* • **JOHN NEE** *VP & General Manager-WildStorm* • **BOB WAYNE** *VP-Direct Sales*

DECEMBER 2000 * $4.95 US * $7.95 CAN

DIRECT SALES

01311

7 61941 22054 3

BOOK THIRTEEN OF THIRTEEN